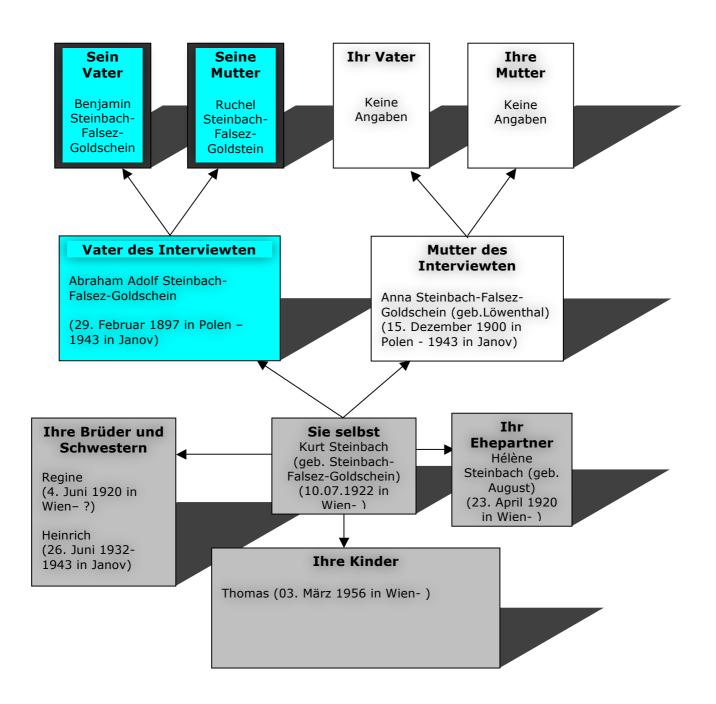
#### Ihr Familienstammbaum



# Sie selbst und Ihre Familie

Ihr vollständiger Name
Kurt Steinbach
Wo und wann wurden Sie geboren?
Ich bin am 10. Juli 1922 in Wien geboren.
Wo haben Sie noch gelebt?
Ich bin in Wien aufgewachsen. Ich fuhr mit eineinhalb Jahren nach Buenos Aires
und bin drei Jahre später nach Wien zurückgekehrt. Meine Eltern ließen sich dort
scheiden, und ich wurde meinem Vater zugesprochen.
Welche Ausbildung haben Sie?
Ich hab dann in Wien vier Volksschulen und vier Hauptschulen besucht und habe
zwei Jahre Kürschnerei gelernt bis zum Tag des Umbruchs.
Welche Berufe haben Sie ausgeübt/üben Sie aus?
Nach dem Krieg war ich sechs Jahre beim JOINT. Ich war dann Geschäftsführer
bei einem grossen Kleidergeschäft, dort war ich 15 Jahre, und dann hab ich
in einer Trafik gearbeitet.
Wie religiös war Ihre Familie? Wie wurden Sie religiös erzogen?
Meine Familie war gläubig, ich auch. Ist ein Unterschied ob gläubig oder
orthodox. Ich bin ein gläubiger Jude - immer gewesen - und werde es bis zu
meinem Ableben sein. Meine Eltern stammten aus einem sehr frommen Haus,
haben sich aber im Laufe der Jahre hier in Wien assimiliert.
Was ist Ihre Muttersprache?
Deutsch
Wie viele Sprachen sprechen Sie?
Deutsch und Jiddisch

Wenn Sie in der Armee waren, wann und in welcher Armee waren Sie?
Wo waren Sie während des Holocausts?
Im Konzentrationslager.

### **Ihre Brüder und Schwestern**

Wie heißen Ihre Brüder und Schwestern?
Ich hatte einen Halbbruder. Der war 10 Jahre jünger als ich. Sein Name war
Heinrich. Und ich hatte eine Schwester, die war zwei Jahre älter als ich. Sie hat
Regine geheißen.
Wo und wann wurden sie geboren?
Regine ist am 4. Juni 1920 geboren und Heinrich am 26. Juni 1932.
Was ist/war ihre Muttersprache?
Deutsch
Dedition
Welche Ausbildung haben/hatten sie?
Regine konnte die Schule nicht fertig machen. Sie hat zwar die Staatsprüfung
in Englisch, Französisch und Klavier, aber sie war damals 18 Jahre alt. Sie hat
nicht maturiert.
Welchen Beruf?
Meine Schwester ist 1938 als Dienstmädchen nach London emigriert. Im 45er
Jahr ist sie in die amerikanische Armee eingetreten und war bei der CCD
(Civil Centre Devision) in Esslingen, Deutschland.
Wo wohnen/wohnten sie?
Regine: Wien und Buenos Aires.
Heinrich: Wien.
Wo haben sie noch gewohnt?
Regine: London, New Castle, Deutschland und möglicherweise in den USA.
Haben sie Kinder?
Keine Information.

Wo und wann sind sie gestorben?

Keine Information.

Mein Bruder ist natürlich mit meinem Vater umgekommen. Meinen Bruder hab ich zum letzten Mal am 15. Juni 1939 gesehen. Zu der Zeit war er sieben Jahre alt.

Meine Schwester hat den Krieg zwar überlebt und ich hab sie noch ein Mal gesehen, sie hat dann angeblich geheiratet, und seit dem Tag weiß ich nichts mehr von ihr. Sie wäre heute 82 Jahre alt.

### Ihre Ehefrau/Ihr Ehemann

Name?
Hélène August
Wo und wann wurde er/sie geboren?
Sie ist am 23. April 1920 in Wien geboren.
Wo hat er/sie noch gelebt?
Ist er/sie jüdisch?
Nein.
iveiii.
Was ist seine/ihre Muttersprache?
Deutsch.
Welche Ausbildung hat er/sie?
Ausbildung zur Kindergärtnerin.
Beruf?
Vom Beruf ist sie Kindergärtnerin.
Wo und wann ist er/sie gestorben?
Sie lebt noch.

Wurden Ihre Kinder jüdisch erzogen/identifiziert er sich selbst als jüdisch? Mein Sohn ist nicht jüdisch erzogen. Also, erzogen ist er schon, aber er ist kein Jude. Ich wollte, daß er evangelisch wird, da ich nicht wollte, dass er ohne Glauben aufwächst, und jetzt macht er mir die bittersten Vorwürfe, warum er kein Jude ist. Aber was nicht ist, kann ja noch werden. Er sagt mir: "Ich schau aus wie ein Jude, ich hab nur jüdische Bekannte und fühle wie ein Jude. Allein durch deine Vergangenheit, und dabei bin ich kein Jude!". Es ist eine innere Zerrissenheit. Er hat einen inneren Konflikt. Wo und wann wurde er geboren? Mein Sohn Thomas ist am 03. März 1956 in Wien geboren. Wo hat er noch gelebt? Sein Name? Thomas Steinbach. Ich nenne ihn Tommy. Seine Ausbildung? Er war bis zum 5. Gymnasium in der Schule. Ich hab ihn rausgenommen, weil er sich nicht leicht getan hat, und er ist dann mit Abschluss Großhandelkaufmann geworden. Sein Beruf? Er ist vom Beruf Großhandelkaufmann. Wieviele Enkelkinder hat er?

# **Ihr Vater**

Sein Name?
Mein Vater hieß Abraham Adolf Steinbach-Falsez-Goldschein.
Wo und wann wurde er geboren?
Ich glaube, er ist am 28. Februar 1897 in Lemberg, Polen geboren.
Wo hat er noch gelebt?
In Lemberg, Wien und Buenos Aires.
Wo und wann ist er gestorben?
Ich hab keine Ahnung.
Welche Ausbildung hatte er?
Welchen Beruf hat er ausgeübt?
Er war Schneider und hatte sein eigenes Kleidergeschäft.
Mia valiaiäa vuon av2
Wie religiös war er?
Mein Vater stammte aus einem sehr frommen Haus, hat sich aber im Laufe de Jahre hier in Wien assimiliert.
Janre nier in wien assimiliert.
Was war seine Muttersprache?
Polnisch.
Armeedienst: Welche Armee und wann?
Er hat im 1. Weltkrieg für Österreich gedient.

Erzählen Sie mir über seine Brüder und Schwestern. (Name, Geburts- und Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie usw.)

Er hatte einen Bruder und eine Schwester. Heinrich und Berta. Mein Onkel hat in Polen gelebt. Meine Tante Berta hat in Wien, am Fleischmarkt gewohnt. Ich hab dann eine Zeitlang bei ihr gewohnt.

Wo war er während des Holocausts?

Mein Vater sah sich gezwungen am 15. Juni 1939, Österreich zu verlassen, da ihn die Gestapo gesucht hat. Er ist mit seiner Frau, meiner Mutter und meinem Halbbruder nach Polen gefahren und ist dann dort umgekommen.

Wenn er überlebt hat, was hat er danach gemacht?	

# Die Familie Ihres Vaters

#### Sein Vater

Wie hieß der Vater Ihres Vaters?
Mein Großvater hieß Benjamin Steinbach-Falsez-Goldschein.
Wo und wann wurde er geboren?
Er ist in der Nähe von Lemberg, Polen geboren. Ich weiß leider nicht, wann
er geboren ist.
Wo hat er noch gelebt?
-
Mein Großvater hat nur in Polen gelebt.
Wo und wann ist er gestorben?
Ich glaube, er ist im Alter von ca. 88 Jahren gestorben.
Welche Ausbildung hatte er?
Welchen Beruf?
Er war Rabbiner.
Wie religiös war er?
Er war ein strenggläubiger Jude. Man könnte sagen Ultra orthodox.
Li wai em strenggiaubiger Jude. Man komite sagem oftra orthodox.
Was war seine Muttersprache?
Polnisch.

Armeedienst: Welche Armee und wann?
Keine Information.
Erzählen Sie mir von seinen Brüdern und Schwestern. (Name, Geburts- und
Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie usw.)
Keine Information.
Wo war er während des Holocausts?
Keine Information.
Wenn er überlebt hat, was hat er danach gemacht?
Keine Information.

#### **Seine Mutter**

Wie hieß die Mutter Ihres Vaters?
Ruchel Steinbach-Falsez-Goldschein.
Wo und wann wurde Sie geboren?
Meine Großmutter ist in der Nähe von Lemberg geboren. Ich weiß nicht, wann sie
geboren ist.
Wo hat sie noch gelebt?
Meine Großmutter hat nur in Polen gelebt.
Wo und wann ist sie gestorben?
Keine Information.
Welche Ausbildung hatte sie?
Keine Information.
Welchen Beruf?
Sie war Hausfrau.
Wie religiös war sie?
Sie war sehr streng religiös.
Was war ihre Muttersprache?
Jiddisch und Polnisch.
Erzählen Sie mir von ihren Brüdern und Schwestern. (Name, Geburts- und Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie usw.)
Keine Information.

Wo war sie während des Holocausts?
Keine Information.
Wenn sie überlebt hat, was hat sie danach gemacht?
Keine Information.

# **Ihre Mutter**

Wie heißt Ihre Mutter?
Meine Mutter hieß Anna Löwenthal.
Wo und wann wurde sie geboren?
Ich glaube, sie ist in Zamborg, Polen im Dezember 1900 geboren.
Wo hat sie noch gelebt?
In Wien und Buenos Aires.
Wo und wann ist sie gestorben?
1943 in Janov.
Welche Ausbildung hatte sie?
Welchen Beruf?
Meine Mutter hat zwei Geschäfte gehabt, zwei kleine Parfümerien, die ihr meir
Vater bei der Scheidung als Abfertigung gegeben hat.
Wie religiös war sie?
-
Meine Mutter war im Gegensatz zu meinem Vater weniger religiös.
Was war ihre Muttersprache?
Polnisch.

Erzählen Sie mir von ihren Brüdern und Schwestern. (Name, Geburts- und Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie usw.)

Meine Mutter hatte zwei Schwestern. Die eine hieß Rosa. Sie war verheiratet. Ihr Mann hieß Kaimon Ned. Rosa ist 1938 nach London als Haushälterin emigriert.

Sie hat den Krieg überlebt. Sie war Köchin, und so hat sie sich über Wasser gehalten. Ihr Mann war ja nicht da, und so hat sie gearbeitet, wie sie noch gesund war. Ihre Tochter lebt heute in London. Sie heißt Sonja Shaw. Sonja ist in London geboren. Sie muß am 9. Juli 1939 geboren sein. Sie ist die einzige lebende Verwandte, die ich noch habe. Sie hat zwei Söhne. Der ältere heißt Keith. Die zweite Schwester von meiner Mutter hieß Clara Hammerschmidt. Sie war ein guter Mensch. Wie ich sechs Jahre alt war, ist sie nach Paris gegangen. Sie ist in Auschwitz umgekommen.

Wo war sie während des Holocausts?

Sie ist mit meinem Vater, seiner zweiten Frau und meinem Halbbruder nach

Sie ist mit meinem Vater, seiner zweiten Frau und meinem Halbbruder nach
Polen gefahren und ist dann dort umgekommen.

Wenn sie überlebt hat, was hat sie danach gemacht?

# Die Familie Ihrer Mutter

# **Ihr Vater**

Wie heißt der Vater Ihrer Mutter?	
Keine Information	
Wo und wann wurde er geboren?	
Wo and Warm Warde er geboren.	
Wo hat er noch gelebt?	
Wo und wann starb er?	
Welche Ausbildung hatte er?	
Welchen Beruf?	
Wie religiös war er?	
Was war seine Muttersprache?	

Armeedienst: Welche Armee und wann?
Erzählen Sie mir von seinen Brüdern und Schwestern. (Name, Geburts- und
Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie etc.)
Wo war er während des Holocausts?
Wenn er überlebt hat, was hat er danach gemacht?

# **Ihre Mutter**

Wie heißt die Mutter Ihrer Mutter? Keine Information
Wo und wann wurde sie geboren?
Wo hat sie noch gelebt?
Wo und wann starb sie?
Welche Ausbildung hatte sie?
Welchen Beruf?
Wie religiös war sie?
Was war ihre Muttersprache?
Erzählen sie mir von ihren Brüdern und Schwestern. (Name, Geburts- und Todesdatum, Beruf, Wohnort, Familie usw.)

Wo war sie während des Holocausts?	
Wenn Sie überlebt hat, was hat sie danach getan?	